

Convenio de Terminación Anticipada del Convenio **FB1618/JF012/12**, que celebran por una parte **Nacional Financiera, S.N.C.**, en su carácter de Fiduciaria del Fideicomiso **“Fondo para la Biodiversidad”**, a quien en lo sucesivo se denominará **“EL FONDO”**, representado por su Secretaria Técnica, la Mtra. Ana Luisa Guzmán y López Figueroa, con la intervención de la **Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad**, a quien en adelante se le denominará **“LA CONABIO”**, representada por su Coordinador Nacional, el Dr. José Aristeo Sarukhán Kermez, y por la otra parte el **Centro de Investigación Científica de Yucatán, A. C.**, a quien en lo sucesivo se le denominará **“LA INSTITUCIÓN”**, representada por su Director General, Dr. Lorenzo Felipe Sánchez Teyer, en conjunto **“LAS PARTES”**. Este convenio se suscribe de conformidad con los Antecedentes, Declaraciones y Cláusulas siguientes:

#### ANTECEDENTES

1. Con fecha quince de agosto de dos mil doce, **“LAS PARTES”**, celebraron el Convenio **FB1618/JF012/12**, en adelante **“EL CONVENIO”** para la ejecución del proyecto **“Microalgas Dulceacuícolas. Diversidad en Quintana Roo”**, en adelante **“EL PROYECTO”** fungiendo como Responsable Técnico del mismo el Dr. Francisco Valadez Cruz.
2. Para la realización de **“EL PROYECTO”**, **“EL FONDO”** se comprometió a cubrir a **“LA INSTITUCIÓN”** la cantidad de **\$282,276.81 (Doscientos ochenta y dos mil doscientos setenta y seis pesos 81/100 M.N.)**, para ser destinada exclusivamente a la realización de las actividades señaladas en el Anexo 1 de **“EL CONVENIO”**.
3. Con fecha catorce de marzo de dos mil catorce, **“LAS PARTES”** celebraron un Convenio Modificatorio, con la finalidad de designar como nuevo Responsable Técnico de **“EL PROYECTO”**, al Dr. José Luis Andrade Torres, así como modificar el texto de la cláusula séptima y modificar el Anexo 2 de **“EL CONVENIO”**.
4. **“EL CONVENIO”** se encuentra vigente hasta el día en que **“LA CONABIO”** le comunique por escrito a **“LA INSTITUCIÓN”** que da por aprobados los productos y resultados finales establecidos y comprometidos en los Anexos de **“EL CONVENIO”**, y por terminado **“EL PROYECTO”**.
5. A través del oficio número STFB/026/15 de fecha 23 de noviembre de 2015, a petición de **“LA CONABIO”** **“EL FONDO”** hizo del conocimiento de **“LA INSTITUCIÓN”**, su determinación de proceder a rescindir **“EL CONVENIO”**, indicando que los resultados de los informes de avance entregados por **“LA INSTITUCIÓN”** se encuentran incompletos y no cumplen con los estándares para poder ser utilizados e integrados en el Sistema Nacional de Información sobre Biodiversidad (SNIB). En dicho oficio se solicitó a **“LA INSTITUCIÓN”** un estado financiero de los recursos asignados para la realización de **“EL PROYECTO”**.
6. Con fecha 8 de diciembre de 2015, mediante oficio número DG412/15, **“LA INSTITUCIÓN”** explicó a **“EL FONDO”** que a pesar de los esfuerzos institucionales de **“LAS PARTES”** para el adecuado desarrollo de **“EL PROYECTO”**, **“LA INSTITUCIÓN”** se encuentra imposibilitada para concluir exitosamente el mismo, solicitando se dé por terminado anticipadamente, manifestando además que cuenta con un remanente por la cantidad de **\$63,799.00 (Sesenta y tres mil setecientos noventa y nueve pesos 00/100 M.N.)**.



pesos 00/100 M.N.), correspondiente a un monto que no fue ejercido de los recursos proporcionados por “EL FONDO”, ofreciendo a éste su reintegro.

7. “EL FONDO”, mediante oficio número STFB/029/15 de fecha 11 de diciembre de 2015, informó a “LA INSTITUCIÓN” que fueron considerados los argumentos que esta misma expuso para dar por terminado anticipadamente “EL PROYECTO”, solicitando a su vez el envío del informe financiero desglosado sobre el ejercicio de los \$258,200.00 (Doscientos cincuenta y ocho mil doscientos pesos 00/100 M.N.) que “EL FONDO” depositó, informe que fue enviado con fecha 16 de diciembre de 2015, a través del oficio número DA637/15.

### DECLARACIONES

- I. “LA INSTITUCIÓN” declara que actualmente el Dr. Lorenzo Felipe Sánchez Teyer es el Director General del Centro de Investigación Científica de Yucatán, A. C., y que está debidamente facultado para suscribir, lo que se acredita con el testimonio de la Escritura Pública de Protocolización número 92, de fecha 21 de agosto de 2013, formalizada ante la fe del Notario Público número 64 del Estado de Yucatán, Abogado Pedro José Sierra Lira, misma protocolización se halla inscrita bajo el número 874, partida 31, a folios 73 del tomo 99, volumen “C” del Registro Público de la Propiedad y del Comercio del Instituto de Seguridad Jurídica Patrimonial de Yucatán (INSEJUPY), con fecha 4 de septiembre de 2013.
- II. “LAS PARTES” manifiestan que se reconocen mutuamente la personalidad jurídica con la que actúan en la celebración del presente Convenio de Terminación Anticipada y ratifican todas y cada una de las Declaraciones y Cláusulas formuladas en “EL CONVENIO”, estableciendo como vigente la Declaración Primera de este instrumento.
- III. “LA CONABIO” acepta las justificaciones presentadas por “LA INSTITUCIÓN” para dar por terminado anticipadamente “EL CONVENIO” y manifiesta su conformidad para que se reintegre a “EL FONDO” la cantidad de \$63,799.81 (Sesenta y tres mil setecientos noventa y nueve pesos 81/100 M.N.), a que se refiere el informe financiero enviado por “LA INSTITUCIÓN”.

En virtud de lo anterior, “LAS PARTES” celebran el presente Convenio al tenor de las siguientes:

### CLÁUSULAS

**PRIMERA.-** “LAS PARTES” están de acuerdo en dar por terminado de manera anticipada “EL CONVENIO”, con base en lo establecido en la cláusula Décima Primera de dicho instrumento, y atendiendo a las razones señaladas en los Antecedentes del presente instrumento.

**SEGUNDA.-** “LA CONABIO” recibió de “LA INSTITUCIÓN” un informe financiero con fecha 16 de diciembre de 2015, del cual acepta la erogación realizada por “LA INSTITUCIÓN” por la cantidad de \$194,400.00 (Ciento noventa y cuatro mil cuatrocientos pesos 00/100 M.N.), de los \$258,200.00 (Doscientos cincuenta y ocho mil doscientos pesos 00/100 M.N.) otorgados para la realización de “EL PROYECTO”.

**TERCERA.-** Dado que las actividades a desarrollarse en “EL PROYECTO” no fueron concluidas, “LAS PARTES” están de acuerdo en que “EL FONDO” no efectuará los últimos dos pagos previstos en la cláusula Quinta de “EL CONVENIO”, para el desarrollo de “EL

WELL



**PROYECTO**", cantidad que asciende a un monto total de \$24,076.81 (Veinticuatro mil setenta y seis pesos 81/100 M.N).

**CUARTA.- "LAS PARTES"** acuerdan que el monto remanente, por la cantidad de **\$63,799.81 (Sesenta y tres mil setecientos noventa y nueve pesos 81/100 M.N.)**, será devuelto por **"LA INSTITUCIÓN"** a **"EL FONDO"** tal como lo establece la cláusula Quinta de **"EL CONVENIO"**, mediante deposito a la cuenta No. 4100756544 (CLABE 021180041007565448) del Banco HSBC México, a nombre de Nacional Financiera Fideicomiso Fondo para la Biodiversidad.

**QUINTA.- "LA INSTITUCIÓN"** acepta que **"LA CONABIO"** utilice la información resultado de **"EL PROYECTO"**, para fines científicos, académicos, de divulgación y de promoción de actividades en pro de la Biodiversidad, otorgando siempre los créditos correspondientes. De igual manera **"LA CONABIO"** acepta que **"LA INSTITUCIÓN"** utilice la información y las imágenes en cualquier medio, incluyendo su página web, dando los créditos correspondientes a **"LA CONABIO"** por el apoyo otorgado.

**SEXTA.-** De conformidad con los términos de referencia establecidos en el numeral 14 del Anexo 3 de **"EL CONVENIO"**, el equipo adquirido por **"LA INSTITUCIÓN"** con los recursos financieros otorgados para el desarrollo de **"EL PROYECTO"**, quedará como propiedad exclusiva de **"LA INSTITUCIÓN"** para uso del Departamento de Calidad del agua del Centro de Investigación Científica de Yucatán, A.C.

**SÉPTIMA.- "LAS PARTES"** acuerdan que una vez que **"EL FONDO"** reciba de **"LA INSTITUCIÓN"**, dentro de los 5 (cinco) días siguientes a la fecha de firma del presente Convenio el recibo que ampara el depósito de la cantidad señalada en la cláusula Cuarta de este instrumento, darán por terminados los compromisos establecidos en **"EL CONVENIO"** para todas **"LAS PARTES"**, no reservándose ninguna acción de carácter civil, penal, mercantil, laboral o de cualquier otra índole derivada de la celebración de **"EL CONVENIO"**.

El presente Convenio se firma por duplicado en la Ciudad de México, México, a los 26 días del mes de abril de 2016.

Por **"EL FONDO"**

Mtra. Ana Luisa Guzmán y López Figueroa  
Secretaria Técnica del Fideicomiso "Fondo  
para la Biodiversidad"

Por **"LA INSTITUCIÓN"**

Dr. Lorenzo Felipe Sánchez Teyer  
Director General

Por **"LA CONABIO"**

Dr. José Aristeo Sarukhán Kermez  
Coordinado Nacional

Dr. José Luis Andrade Torres  
Responsable Técnico





---

**M. en C. María del Carmen Vázquez Rojas**  
**Directora General de Proyectos**

La presente hoja de firmas forma parte del Convenio de Terminación Anticipada al Convenio **FB1618/JF012/12**, que celebran por una parte **Nacional Financiera, S.N.C.**, en su carácter de **Fiduciaria del Fideicomiso "Fondo para la Biodiversidad"**, con la intervención de la **Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad**, y por otra parte el **Centro de Investigación Científica de Yucatán A.C.**, a los 26 días del mes de abril de 2016.

